

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 17 (1953)  
**Heft:** [4]  
  
**Rubrik:** Subscription fee

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## OBITUARY

### FATHER JOHN BUTLER

With the passing away of Father John Butler the Swiss population of Taranaki lost its most beloved and respected compatriot. Not only was he their priest, he was their intimate friend, always modest and with a great understanding for the needs and shortcomings of people. Although Father Butler came to New Zealand as a child and went through the New Zealand schools and colleges, he could speak Swiss quite fluently and was always proud of his ancestry.

Only about two years ago Father Butler went home to his beloved Beinwil in Aargau, and judging by the number and variety of photographs which he brought back to Stratford, he must have thoroughly enjoyed his stay in Switzerland. Not only did he have an appreciation of all the beautiful churches, cloisters and scenery, but a keen interest in the farming there. His observations of the latest developments in Swiss farming surprised many. In the field of sports he had high praise for the universal application of gymnastics in the Swiss schools, which is developing the physical fitness of the youth. The passing away of Father Butler has left a breach in our ranks which we cannot hope to succeed in closing.

—W.R.

## NEW MEMBERS

We are pleased to publish the following new members who joined since January last:

- Mr. A. Rohner, Camp No. 3, Kinleith, Tokoroa.  
 Mr. A. Suter, c/o Mr. Bengel, "Why Not Farm," Putaruru.  
 Miss Y. A. Cassutt, c/o Sunnyside Mental Hospital, Christchurch.  
 Miss A. Ullmann, Columba College, Dunedin.  
 Miss R. Fassler, c/o D. Luond, Oeo Road, R.D. Manaia.  
 Mrs. E. Wierzbicka, 44 Rongotai Terrace, Wellington, E.3.  
 Mr. F. Meister, "Westhaven," Judea Road, Tauranga.  
 Mrs. M. Gerschwiler, P.O. Box 58, Kaponga, Taranaki.

**SUBSCRIPTION FEE:** Recently, all those members not having paid the subscription due last October received a statement, and we would like to remind those compatriots to kindly remit the small fee, either to the Secretary, or the district collection agent. The postage for these items involves the Society in considerable expense, and we, therefore, would appreciate if our request is given prompt attention.

## SOUND AND FILM RECORDINGS

Send your greetings home by record and let your relations hear your voices. Recordings arranged anywhere in Taranaki; also 8 m.m. colour films of weddings, parties, etc. Prices reasonable.

Please contact

**WERNER SCHICKER,**  
 Dudley Road, Inglewood.

We are now in full swing with our production of First Class Continental Sausages, of which we produce some fifteen different kinds.

FOR ORDERS AND ENQUIRIES RING OR WRITE TO THE UNDERMENTIONED ADDRESS.

We are supplying Smallgoods to a large number of shops from Whangarei throughout the country to Dunedin, and on enquiry, we shall advise where you can obtain our Smallgoods.

NOTHING BUT THE BEST

**METZLER'S CONTINENTAL SAUSAGE CO. LTD.**

536 Karangahape Road, Auckland

Phone 34-055

## BRIDAL GIFTS

SWISS EMBROIDERED ORGANDY, BATISTE, MUSLIN, 36in. width, in lovely pastel shades and white. From 17/6 yard.

ST. GALL GUIPURE COLLARS, REVERES, heavily embroidered. From 19/9 to 50/-

VESTETTES, embroidered, smart with costumes. From 21/- to 55/-

EXQUISITELY EMBROIDERED CHINESE TABLE LINEN SETS, in all sizes. From 57/6 per set

FILET LACE BEDSPREADS.

WHITE DAMASK CLOTHS.

BRIDAL LINGERIE SETS.

HORROCKS'S SHEETS: 63x100 @ 49/6; 80x100 @ 69/6

pair. VANTONA TOWELS: 24x48, attractive pattern, heavy quality, @ 13/9 each.

Mail-Orders:

**EXCLUSIVE TEXTILES & TRADING CO. LTD.,**

Box 85, AUCKLAND. E. MERZ, Proprietor.

CORRESPONDENCE: Please address to the Secretary,

MR. E. MERZ,  
 P.O. Box 85, Auckland.

Printed by McKenzie, Thornton, Cooper Ltd., 126 Cuba St., Wellington.  
 for the Swiss Benevolent Society in New Zealand (Inc.).